

Frank Rosenbauer

x frankmrosenbauer@gmail.com x +49 151 750 11 950 x skype: f.rosenbauer1 x

PROFILE

- Freelance Translator
 - Native in German
 - Near-native in English
 - Certified Translator and Interpreter
 - Generally sworn-in and publicly appointed
-

EXPERIENCE

Freelance Translator - since August 2013

- Translation and proofreading of various text types (marketing texts, product descriptions, manuals, websites, apps, contracts etc.)
- Working fields include many major industries like automotive, electronics, software, tourism & recreation, finance, etc.
- Clients include: Wolfestone (Swansea, UK)
 Accurate Language Services (Haddonfield, US)
 NYA Communications (Brisbane, Australia)
 txt-studio (Lyon, France)
 mLingua (Poznań, Poland)

Language Connections - since March 2014

Translation Management Intern

- Timely management of translation activities and interaction with clients and language service providers
- Creation of quotes, purchase orders and invoices
- Preparation and post-translation editing of documents

Cancer Research Simplified - since May 2014

German Translation Manager

- Coordination of German translation activities as well as translation of social media and website content.
-

EDUCATION

IFA Erlangen - September 2009 - July 2012

Translation and interpretation studies

- Improvement of English skills with courses in vocabulary, grammar, pronunciation and text production
- Bilingual business and economics courses and commercial correspondence training
- Comprehensive translation training for various text types
- Regional and cultural studies of English speaking countries

SDI Munich - July 2013

Bachelor of Arts Translation

- Focus on the theoretical aspects of translation studies as well as intercultural communication and linguistics
-

SOFTWARE

- SDL Trados 2014
- Microsoft Office